

·97·

FU XIANWEI

中國基督教三自愛國運動全國
委員會主席

1988年九月，當我 iáu 是中國沐恩堂 ê 年輕志工 ê 時，Billy Graham 牧師應中國基督教協會 ê 邀請，頭一 pái 來上海訪問。禮拜日，Graham 牧師 tī 上海 ê 兩間教會講道——一間是 tī 早起時，另外一間是 tī 暗時，我 lóng 有 tàù 腳手。頭一 pái 是 tī 沐恩堂，有三千 gōa 人參加，第二 pái 聚會是暗時 tī 清心堂舉行，約有 1,400 個會友參加。伊 tī 沐恩堂舉行 ê 佈道會中講道，這是我頭一 pái 見 tiòh 伊，我 mā tī hia tútiòh in 牽手 Ruth kah in kiáⁿ Franklin。

雖然 Billy Graham 是美國出名 ê 宣教師，m̄koh，我看 tiòh 伊是 hiahnih 謙卑，koh hiahnih ài kah 人交流。當伊 tī 阮 ê 上海

·97·

傅先偉

中國基督教三自愛國運動全國
委員會主席

1988年九月，當我還是中國沐恩堂的年輕志工時，比利·葛理翰牧師應中國基督教協會之邀，第一次來上海訪問。星期天，葛理翰牧師在上海的兩間教會講道——一間在早上，另一間在晚上，我都幫了忙。第一次是在沐恩堂，有三千多人參加，第二次聚會是晚上在清心堂舉行，約有 1,400 個會友參加。他在沐恩堂舉行的佈道會上講道，這是我第一次見到他，我也在那裡遇到了他的妻子露絲和他們的兒子富蘭克林。

雖然比利·葛理翰是美國出名的宣教師，但我看到他是如此謙遜，又如此喜歡與人交流。當他在我們的上海教堂禮

教會禮拜 soah teh beh 離開 ê 時，真 chē 教區 ê 住民來到伊 hia，ng 望向 chit 位出名 ê 傳教師致意。Graham 牧師用時間 kah in 所有 ê 人握手，無論 in 是少年 á 是年老，mā 無論 in ê 社會階層 án 怎。伊真輕鬆自在 teh kah 阮 ê 華人社區做伙，tòh ná 親像伊 kah 美國其他基督徒團體做伙全款。

最近，我受 Billy Graham 福音協會邀請，去訪問 in tī 北卡羅來納州 Charlotte ê 中心。我親自拜訪 Billy Graham，tī 伊 ê 辦公室 kah 伊見面，伊 tī hia 熱情接待我。雖然伊坐 tī 輪椅頂，m̄koh 伊 ê 精神真好，koh kā 我講伊對中國訪問 ê 印象，伊 ê 好意 hō 我非常感動。阮 ê 對談真自然 koh 友善，我看 ē 出伊對中國 kah 中國教會 ê 熱愛。伊 kā 我講 Ruth 出世 tī 清江市*，而且 tī hia 大漢。她 ê 父母是 tī

拜結束，即將離開時，很多教區居民來到他跟前，希望向這位著名的傳教師致意。葛理翰牧師花時間與他們所有人握手，無論他們是年輕或年老，也無論他們的社會階層如何。他是如此輕鬆自在地和我們的華人社區在一起，就像他和美國其他基督徒團體在一起時一樣。

最近，我受到比利·葛理翰福音協會邀請，去訪問他們在北卡羅來納州夏洛特的中心。我親自拜訪了比利·葛理翰，在他的辦公室與他見面，他在那裡熱情地接待我。雖然他坐在輪椅上，但他的精神很好，並告訴我他對中國訪問的印象，他的好意讓我深受感動。我們的談話是如此自然又友善，我可以看出他對中國和中國教會的熱愛。他告訴我露絲出生於清江市（譯註：在江蘇

中國 ê 基督教傳教士，in tī 清江開一間診所，來幫贊 hit 所在 ê sanchhiah 人接受醫療。直到今日，清江人猶原 ē 記得 in 所做 ê 工，甚至 tī 幾年前有舉辦一個展覽會，來記念 Ruth、她 ê 父母 kah Billy Graham。

Graham 先生 kā 我講，in 全家 ē 繼續努力來促進美國教會 kah 中國教會之間 ê 關係。中國基督徒 iáukoh hō̄ Graham 全家對中國 ê 熱愛所感動。我看 ē 出來，in 對中國 ê 疼是存在 tī in ê 血液中。

Billy Graham 一生獻身 tī 全球佈道，hō̄ 人印象深刻。伊 ê 組織確實有 tī 中國產生影響。Tùi 伊 1988 年 ê 訪問以來，已經有真 chē 福音派教會領導者來中國訪問，包括 John Stott 牧師、Luis Palau 牧 師、Rick Warren 牧 師、Bill Hybels 牧 師 kah 世

省)，並在那裡長大。她的父母是在中國的基督教傳教士，他們在清江開了一間診所，以幫助那地方的窮人接受醫療。即使在今天，清江人仍然記得他們所做的工作，甚至在幾年前舉辦了一個展覽會，以紀念露絲、她的父母和比利·葛理翰。

葛理翰先生告訴我，他的家人會繼續努力促進美國教會和中國教會之間的關係。中國基督徒仍然被葛理翰一家對中國的熱愛所感動。我可以看得出來，他們對中國的愛存在於他們的血液中。

比利·葛理翰一生致力於全球佈道，讓人印象深刻。他的組織確實在中國產生了影響。從他 1988 年的訪問以來，已經有很多福音派教會領袖來到中國訪問，包括約翰·斯托特牧師、路易斯·帕勞牧師、華理克牧師、比爾·海伯斯牧師和

界福音派聯盟秘書長 Geoff Tunnicliffe 博士等等，這有廣泛拓寬中國教會 kah 福音派領導者之間 ê 交流。

2011 年九月，阮 tī 華盛頓特區舉辦一場中美基督教領導者論壇，由中國基督教協會、中華宗教文化交流協會 kah Billy Graham 福音協會聯合舉辦。通過該活動，中國基督徒 kah 教會領導者認 bat 真 chē 美國基督徒 kah 美國福音派領導者，加深了互相 ê 了解 kah 友誼。

Billy Graham 是中國教會 ê 好朋友，mā 是我深深尊敬 ê 人。伊 mā 親身對我產生影響，hō̍ 我親目看 tiòh 伊對工作 ê 極大熱情，激勵我繼續為 tiòh 中國 ê 宣教事工 phah 拚。

世界福音派聯盟秘書長傑夫·通尼克利夫博士等等，這廣泛拓寬了中國教會和福音派領袖之間的交流。

2011 年九月，我們在華盛頓特區舉辦了一場中美基督教領袖論壇，由中國基督教協會、中華宗教文化交流協會和比利·葛理翰福音協會聯合舉辦。透過該活動，中國基督徒和教會領袖認識了很多美國基督徒和美國福音派領袖，加深了彼此之間的了解與友誼。

比利·葛理翰是中國教會的好朋友，也是我深深尊敬的人。他也親自影響了我，讓我親眼目睹了他對工作的極大熱情，激勵我繼續為中國的宣教事工努力。